

No. 11650

MULTILATERAL

Customs Convention on the temporary importation of pedagogic material (with annex). Done at Brussels on 8 June 1970

Authentic texts : French and English.

Registered by the Customs Co-operation Council on 20 March 1972.

MULTILATÉRAL

Convention douanière relative à l'importation temporaire de matériel pédagogique (avec annexe). Conclue à Bruxelles le 8 juin 1970

Textes authentiques : français et anglais.

Enregistrée par le Conseil de coopération douanière le 20 mars 1972.

CUSTOMS CONVENTION¹ ON THE TEMPORARY IMPORTATION OF PEDAGOGIC MATERIAL

PREAMBLE

The Contracting Parties to the present Convention, established under the auspices of the Customs Co-operation Council in consultation with the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO),

Considering the important contribution made by the international circulation of pedagogic material to the development of education and vocational training, which are essential foundations for economic and social progress,

Convinced that the adoption of general facilities for the temporary duty-

¹ Came into force on 10 September 1971 in respect of the five following States, i.e., three months after the last of the said States had signed the Convention without reservation as to ratification, in accordance with article 18 (1) :

<i>State</i>	<i>Date of definitive signature</i>
Rwanda	5 November 1970
Togo	21 December 1970
Dahomey	5 February 1971
Lebanon	16 February 1971
Federal Republic of Germany	10 June 1971

(With a declaration that the Convention shall also apply to *Land Berlin* with effect from 10 September 1971.)

The Convention subsequently came into force in respect of each of the following States three months after it had been signed without reservation as to ratification or deposited its instrument of ratification, with the Secretary-General of the Customs Cooperation Council, in accordance with article 18 (2) :

<i>State</i>	<i>Date of definitive signature (s) or deposit of instrument of ratification</i>
Algeria	16 June 1971 (With effect from 16 September 1971. Signature affixed on 16 February 1971.)
Australia	25 June 1971 <i>s</i> (With effect from 25 September 1971.)
Jordan	25 June 1971 <i>s</i> (With effect from 25 September 1971.)
Cameroon	29 June 1971 <i>s</i> (With effect from 29 September 1971.)
Somalia	29 June 1971 <i>s</i> (With effect from 29 September 1971.)
Tunisia	20 October 1971 (With effect from 20 January 1972. Signature affixed on 10 February 1971.)

and tax-free importation of pedagogic material can make an effective contribution to that end,

Have agreed as follows :

CHAPTER I
DEFINITIONS

Article 1

For the purposes of this Convention :

- (a) the term “ pedagogic material ” means any material used for purposes of education or vocational training, and especially the models, instruments, apparatus, machines and accessories therefor shown in the non-limitative list in the annex to this Convention;
- (b) the term “ import duties and taxes ” means Customs duties and all other duties, taxes, fees or other charges which are collected on or in connection with the importation of goods, but not including fees and charges which are limited in amount to the approximate cost of services rendered;
- (c) the term “ temporary admission ” means temporary importation free of import duties and taxes and free of import prohibitions and restrictions, subject to re-exportation;
- (d) the term “ approved institutions ” means public or private educational or vocational training institutions whose aims are essentially non-profit making and which have been approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of receiving pedagogic material on temporary admission;
- (e) the term “ ratification ” means ratification, acceptance or approval;
- (f) the term “ the Council ” means the Organization set up by the Convention establishing a Customs Co-operation Council, done at Brussels on 15th December, 1950.¹

CHAPTER II
SCOPE

Article 2

Each Contracting Party undertakes to grant temporary admission to :

- (a) pedagogic material which is to be used within its territory solely for purposes of education or vocational training;

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 157, p. 129.

- (b) spare parts for pedagogic material which has been granted temporary admission under paragraph (a) of this article, and tools specially designed for the maintenance, checking, gauging or repair of such material.

Article 3

Temporary admission of the pedagogic material, spare parts and tools may be made subject to the following conditions :

- (a) that they are imported by approved institutions and used under their control and responsibility;
- (b) that they are used for non-commercial purposes within the country of importation;
- (c) that they are imported in reasonable quantities having regard to the purpose of the importation;
- (d) that they are capable of identification on re-exportation;
- (e) that while they are in the country of importation they remain in the ownership of a natural person resident abroad or a legal person established abroad.

Article 4

Each Contracting Party may suspend, in whole or in part, the undertakings given under this Convention where

- (a) goods of equivalent pedagogic value to the pedagogic material whose temporary admission is sought, or
- (b) spare parts which can be used in place of those whose temporary admission is sought,
- are produced and available in the country of importation.

CHAPTER III

SPECIAL PROVISIONS

Article 5

Each Contracting Party undertakes wherever it deems it possible not to require security for the amount of import duties and taxes, but to be satisfied with a written undertaking. Such undertaking may be required for each importation or on a general basis for a specified period or, where applicable, for the period of approval of the institution.

Article 6

1. Pedagogic material granted temporary admission shall be re-exported within six months from the date of importation. However, the customs authorities of the country of temporary importation may require re-exportation within a shorter period considered sufficient to achieve the object of temporary importation.

2. For valid reasons, the customs authorities may either grant a longer period or extend the initial period.

3. When all or part of the pedagogic material granted temporary admission cannot be re-exported as a result of a seizure, other than a seizure made at the suit of private persons, the requirement of re-exportation shall be suspended for the duration of the seizure.

Article 7

Pedagogic material granted temporary admission may be re-exported in one or several consignments, through any Customs office open for such operations, and not necessarily through the customs office of importation.

Article 8

Pedagogic material granted temporary admission may be disposed of otherwise than by re-exportation, and in particular may be taken into home use, subject to compliance with the conditions and formalities laid down by the laws and regulations of the country of temporary importation.

Article 9

Notwithstanding the requirement of re-exportation laid down by this Convention, the re-exportation of all or part of pedagogic material badly damaged in duly authenticated accidents shall not be required, provided that it is :

- (a) subjected to the import duties and taxes to which it is liable; or
 - (b) abandoned free of all expense to the Exchequer of the country into which it was temporarily imported; or
 - (c) destroyed, under official supervision, without expense to the exchequer of the country into which it was temporarily imported;
- as the customs authorities may require.

Article 10

The provisions laid down in article 9 above shall also apply to parts which have been replaced as a result of repairs or alterations undergone by the pedagogic material while in the country of temporary importation.

Article 11

The provisions of articles 6, 7, 8 and 9 shall also apply to the spare parts and tools referred to in article 2.

CHAPTER IV

MISCELLANEOUS PROVISIONS

Article 12

1. Each Contracting Party shall reduce to a minimum the customs formalities required in connection with the facilities provided for in this Convention. All regulations concerning such formalities shall be promptly published.

2. Customs examination and clearance on the importation and re-exportation of pedagogic material, spare parts and tools, shall, whenever possible and appropriate, be effected at the place of use of the material.

Article 13

The provisions of this Convention set out the minimum facilities to be accorded. They do not prevent the application of greater facilities which certain Contracting Parties grant or may grant in future by unilateral provisions or by virtue of bilateral or multilateral agreements.

Article 14

For the purpose of this Convention, the territories of Contracting Parties which form a customs or economic union may be taken to be a single territory.

Article 15

The provisions of this Convention shall not preclude the application of prohibitions or restrictions imposed under national laws and regulations on

grounds of public morality or order, public security, public hygiene or health, or relating to the protection of patents and trade marks.

Article 16

Any breach of the provisions of this Convention, any substitution, false declaration or act having the effect of causing a person (natural or legal) or material improperly to benefit from the facilities provided for in this Convention, may render the offender liable in the country where the offence was committed to the penalties prescribed by the laws and regulations of that country and to payment of any import duties and taxes chargeable.

CHAPTER V

FINAL CLAUSES

Article 17

1. Any State Member of the Council and any State Member of the United Nations or its specialised agencies may become a Contracting Party to this Convention :

- (a) by signing it without reservation of ratification;
- (b) by depositing an instrument of ratification after signing it subject to ratification; or
- (c) by acceding to it.

2. This Convention shall be open until 30th June 1971, for signature at the Headquarters of the Council in Brussels, by the States referred to in paragraph 1 of this article. Thereafter, it shall be open for their accession.

3. Any State, not being a Member of the Organizations referred to in paragraph 1 of this article, to which an invitation to that effect has been addressed by the Secretary General of the Council at the request of the Contracting Parties, may become a Contracting Party to this Convention by acceding thereto after its entry into force.

4. The instruments of ratification or accession shall be deposited with the Secretary General of the Council.

Article 18

1. This Convention shall enter into force three months after five of the States referred to in paragraph 1 of article 17 thereof have signed it without reservation of ratification or have deposited their instruments of ratification or accession.

2. For any State signing without reservation of ratification, ratifying or acceding to this Convention after five States have signed it without reservation of ratification or have deposited their instruments of ratification or accession, this Convention shall enter into force three months after the said State has signed without reservation of ratification or deposited its instrument of ratification or accession.

Article 19

1. Any State may, at the time of signing this Convention without reservation of ratification, or of depositing its instrument of ratification or accession or at any time thereafter, declare by notification given to the Secretary General of the Council that this Convention shall extend to all or any of the territories for whose international relations it is responsible or for which it assumes international responsibility. Such notification shall take effect three months after the date of the receipt thereof by the Secretary General of the Council provided, however, that the Convention shall not apply to the territories named in the notification before the Convention has entered into force for the State concerned.

2. Any State which has made a notification under paragraph 1 of this article extending this Convention to any territory for whose international relations it is responsible or for which it assumes international responsibility may notify the Secretary General of the Council, in accordance with the provisions of article 21 of this Convention, that the territory in question will no longer apply the Convention.

Article 20

No reservation to this Convention shall be permitted.

Article 21

1. This Convention is of unlimited duration. However, any Contracting Party may denounce it at any time after the date of its entry into force under article 18 thereof.

2. The denunciation shall be notified by an instrument in writing, deposited with the Secretary General of the Council.

3. The denunciation shall take effect six months after the receipt of the instrument of denunciation by the Secretary General of the Council.

Article 22

1. The Contracting Parties shall meet together when necessary in order to consider the operation of this Convention and, in particular, in order to consider measures to secure uniformity in the interpretation and application of this Convention.

2. Such meetings shall be convened by the Secretary General of the Council at the request of any Contracting Party. Unless the Contracting Parties otherwise decide, the meetings shall be held at the Headquarters of the Council.

3. The Contracting Parties shall lay down the rules of procedure for their meetings.

4. Decisions of the Contracting Parties shall be taken by a majority of not less than two-thirds of the Contracting Parties present at the meeting and voting. Only Contracting Parties casting an affirmative or negative vote shall be deemed to be voting.

5. The Contracting Parties shall not take a decision on any matter unless more than half of them are present.

Article 23

1. Any dispute between Contracting Parties concerning the interpretation or application of this Convention shall so as far possible be settled by negotiation between them.

2. Any dispute which is not settled by negotiation shall be referred by the Contracting Parties in dispute to the Contracting Parties, meeting in conformity with article 22 of this Convention, which shall thereupon consider the dispute and make recommendations for its settlement.

3. The Contracting Parties in dispute may agree in advance to accept the recommendations of the Contracting Parties as binding.

Article 24

1. Amendments to this Convention may be proposed either by a Contracting Party or by the Contracting Parties meeting in accordance with article 22 of this Convention.

2. The text of any amendment so proposed shall be communicated by the Secretary General of the Council to all Contracting Parties, to all other signatory States, to the Secretary General of the United Nations and to the Director General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).

3. Within a period of six months from the date on which the proposed amendment is so communicated, any Contracting Party may inform the Secretary General of the Council :

- (a) that it has an objection to the proposed amendment, or
- (b) that, although it intends to accept the proposed amendment, the conditions necessary for such acceptance are not yet fulfilled in its country.

4. If a Contracting Party sends the Secretary General of the Council a communication as provided for in paragraph 3 (b) of this article, it may, so long as it has not notified the Secretary General of its acceptance of the proposed amendment, submit an objection to that amendment within a period of nine months following the expiry of the six-month period referred to in paragraph 3 of this article.

5. If an objection to the proposed amendment is stated in accordance with the terms of paragraph 3 or 4 of this article, the amendment shall be deemed not to have been accepted and shall be of no effect.

6. If no objection to the proposed amendment in accordance with paragraph 3 or 4 of this article has been stated, the amendment shall be deemed to have been accepted as from the date specified below :

(a) if no Contracting Party has sent a communication in accordance with paragraph 3 (b) of this article, on the expiry of the period of six months referred to in paragraph 3;

(b) if any Contracting Party has sent a communication in accordance with paragraph 3 (b) of this article, on the earlier of the following two dates :

(i) the date by which all the Contracting Parties which sent such communications have notified the Secretary General of the Council of their acceptance of the proposed amendment, provided that, if all the acceptances were notified before the expiry of the period of six months referred to in paragraph 3 of this article, that date shall be taken to be the date of expiry of the said six-month period;

(ii) the date of expiry of the nine-month period referred to in paragraph 4 of this article.

7. Any amendment deemed to be accepted shall enter into force six months after the date on which it was deemed to be accepted.

8. The Secretary General of the Council shall, as soon as possible, notify all Contracting Parties and other signatory States of any objection to the proposed amendment made in accordance with paragraph 3 (a), and of any communication received in accordance with paragraph 3 (b), of this article. He shall subsequently inform all the Contracting Parties and other signatory States whether the Contracting Party or Parties which have sent such a communication raise an objection to the proposed amendment or accept it.

9. Any State ratifying or acceding to this Convention shall be deemed to have accepted any amendments or modifications thereto which have entered into force at the date of deposit of its instrument of ratification or accession.

Article 25

The annex to this Convention shall be construed to be an integral part of the Convention.

Article 26

The Secretary General of the Council shall notify all Contracting Parties, the other signatory States, the Secretary General of the United Nations and the Director General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), of:

- (a) signatures, ratifications and accessions under article 17 of this Convention;
- (b) the date of entry into force of this Convention in accordance with article 18;
- (c) notifications received in accordance with article 19;
- (d) denunciations under article 21;
- (e) any amendment deemed to have been accepted in accordance with article 24 and the date of its entry into force.

Article 27

In accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations, this Convention shall be registered with the Secretariat of the United Nations at the request of the Secretary General of the Council.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Convention.

DONE at Brussels this eighth day of June, nineteen hundred and seventy, in the English and French languages, both texts being equally authentic, in a single original which shall be deposited with the Secretary General of the Council who shall transmit certified copies to all the States referred to in paragraph 1 of article 17 of this Convention.

Pour l'Afghanistan :	For Afghanistan :
Pour l'Afrique du Sud (Rép. d') :	For the Republic of South Africa :
Pour l'Albanie :	For Albania :
Pour l'Algérie :	For Algeria :

D^r MESSAOUD AIT CHAALAL
16 février 1971
sous réserve de ratification¹

Pour l'Allemagne (Rép. Féd. d') :	For the Federal Republic of Germany:
-----------------------------------	--------------------------------------

VON ALTEN HANS HÜTTER
10 juin 1971

Pour l'Arabie Saoudite :	For Saudi Arabia :
Pour l'Argentine :	For Argentina :
Pour l'Australie :	For Australia :

O. L. DAVIS
25 juin 1971

Pour l'Autriche :	For Austria :
Pour la Barbade :	For Barbados :
Pour la Belgique :	For Belgium :
Pour la Biélorussie (RSS de) :	For the Byelorussian SSR:
Pour la Birmanie :	For Burma :
Pour la Bolivie :	For Bolivia :
Pour le Botswana :	For Botswana :
Pour le Brésil :	For Brazil :
Pour la Bulgarie :	For Bulgaria :
Pour le Burundi :	For Burundi :
Pour le Cambodge :	For Cambodia :

¹ Subject to ratification.

Pour le Cameroun : For Cameroon :

CLÉMENT LANGUE TSOBGNY
29/6/71

Pour le Canada : For Canada :

Pour Ceylan : For Ceylon :

Pour le Chili : For Chile :

Pour la Chine (Rép. de) : For the Republic of China :

Pour Chypre : For Cyprus :

P. MODINOS
sous réserve de ratification¹
4 juin 1971

Pour la Colombie : For Colombia :

Pour le Congo (Brazzaville) : For Congo (Brazzaville) :

Pour le Congo (Rép. démocra. du) : For Congo (Democratic Rep. of) :

Pour la Corée (Rép. de) : For the Republic of Korea :

Pour le Costa-Rica : For Costa Rica :

Pour la Côte d'Ivoire : For Ivory Coast :

Pour Cuba : For Cuba :

Pour le Dahomey : For Dahomey :

L. C. FABOUMY
5.2.71²

Pour le Danemark : For Denmark :

Pour l'Équateur : For Ecuador :

Pour l'Espagne : For Spain :

Pour les États-Unis d'Amérique : For the United States of America :

¹ Subject to ratification.

² 5 February 1971.

Pour l'Éthiopie :	For Ethiopia :
Pour la Finlande :	For Finland :
Pour la France :	For France :
Pour le Gabon :	For Gabon :
Pour la Gambie :	For Gambia :
Pour le Ghana :	For Ghana :
Pour la Grèce :	For Greece :
Pour le Guatemala :	For Guatemala :
Pour la Guinée :	For Guinea :
Pour la Guinée Équatoriale :	For Equatorial Guinea :
Pour la Guyane :	For Guyana :
Pour Haïti :	For Haiti :
Pour la Haute-Volta :	For Upper Volta :
Pour le Honduras :	For Honduras :
Pour la Hongrie :	For Hungary :
Pour l'Inde :	For India :
Pour l'Indonésie :	For Indonesia :
Pour l'Irak :	For Iraq :
Pour l'Iran :	For Iran :
Pour l'Irlande :	For Ireland :
Pour l'Islande :	For Iceland :
Pour Israël :	For Israel :
Pour l'Italie :	For Italy :
Pour la Jamaïque :	For Jamaica :
Pour le Japon :	For Japan :

Pour la Jordanie : For Jordan :

M. H. BATAILLE
25-6-1971

Pour le Kenya : For Kenya :

Pour le Koweït : For Kuwait :

Pour le Laos : For Laos :

Pour le Lesotho : For Lesotho :

Pour le Liban : For Lebanon :

K. LABAKI
16 février 1971

Pour le Libéria : For Liberia :

Pour la Libye : For Libya :

Pour le Luxembourg : For Luxembourg :

Pour Madagascar : For Madagascar :

Pour la Malaisie : For Malaysia :

Pour le Malawi : For Malawi :

Pour les îles Maldives : For the Maldivé Islands :

Pour le Mali : For Mali :

A. SISSOKO
sous réserve de ratification¹
le 7 décembre 1970

Pour Malte : For Malta :

Pour le Maroc : For Morocco :

B. GUESSOUS
sous réserve de ratification¹
le 23 février 1971

¹ Subject to ratification.

Pour Maurice :	For Mauritius :
Pour la Mauritanie :	For Mauritania :
Pour le Mexique :	For Mexico :
Pour la Mongolie :	For Mongolia :
Pour le Népal :	For Nepal :
Pour le Nicaragua :	For Nicaragua :
Pour le Niger :	For Niger :
Pour le Nigéria :	For Nigeria :
Pour la Norvège :	For Norway :
Pour la Nouvelle-Zélande :	For New Zealand :
Pour l'Ouganda :	For Uganda :
Pour le Pakistan :	For Pakistan :
Pour le Panama :	For Panama :
Pour le Paraguay :	For Paraguay :
Pour les Pays-Bas (Royaume des) :	For the Kingdom of the Netherlands :

C. J. VAN SCHELLE
 sous réserve de ratification
 23 juin 1971

Pour le Pérou :	For Peru :
Pour les Philippines :	For the Philippines :

For action under the Constitution and laws of the Republic of the Philippines¹
 VIRGILIO C. NAÑAGAS
 20 April 1971

¹ (*Traduction — Translation*) Sous réserve des mesures à prendre conformément à la Constitution et aux lois de la République des Philippines.

Pour la Pologne : For Poland :

F. MODRZEWSKI
sous réserve de ratification
14.6.1971

Pour le Portugal : For Portugal :

Pour la République Arabe Syrienne : For the Syrian Arab Republic :

Pour la République Arabe Unie : For the United Arab Republic :

ALY HAMDY HUSSEIN

Under the reservation of Ratification. It is understood that the signing of this Convention does not mean in any way a recognition of Israel by the Government of the United Arab Republic. Furthermore, no treaty relations will arise between the United Arab Republic and Israel.¹

21-1-1971 A.H.H.

Pour la République Centrafricaine : For the Central African Republic :

Pour la République Dominicaine : For the Dominican Republic :

Pour la Roumanie : For Rumania :

Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :

Pour le Rwanda : For Rwanda :

A. MUNYANEZA
5 novembre 1970

Pour le Salvador : For El Salvador :

Pour le Sénégal : For Senegal :

Pour le Sierra Leone : For Sierra Leone :

Pour Singapour : For Singapore :

¹ (*Traduction — Translation*) Sous réserve de ratification. Il est entendu que la signature de la présente Convention ne signifie en aucune façon que le Gouvernement de la République arabe unie reconnaît Israël. En outre, aucune relation conventionnelle ne sera établie entre la République arabe unie et Israël.

Pour la Somalie : For Somalie :

M. O. GIAMA
29/6/1971

Pour le Soudan : For Sudan :

Pour la Suède : For Sweden :

Pour la Suisse : For Switzerland :

H. MONFRINI
18 février 1971
sous réserve de ratification¹

Pour le Swaziland : For Swaziland :

Pour la Tanzanie : For Tanzania :

Pour le Tchad : For Chad :

Pour la Tchécoslovaquie : For Czechoslovakia :

Pour la Thaïlande : For Thailand :

Pour le Togo : For Togo :

V. DAGADOU
21 décembre 1970

Pour la Trinité et Tobago : For Trinidad and Tobago :

Pour la Tunisie : For Tunisia :

N. BOUZIRI
sous réserve de ratification¹
10 février 1971²

Pour la Turquie : For Turkey :

F. BERKOL
sous réserve de ratification¹
le 3 juin 1971

¹ Subject to ratification.

² 10 February 1971.

Pour l'Ukraine (RSS d') :	For the Ukrainian SSR :
Pour l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques :	For the Union of Soviet Socialist Republics :
Pour l'Uruguay :	For Uruguay :
Pour le Venezuela :	For Venezuela :
Pour le Viet-Nam (Rép. du) :	For the Republic of Vietnam :
Pour le Yémen :	For Yemen :
Pour le Yémen du Sud :	For Southern Yemen :
Pour la Yougoslavie :	For Yugoslavia :
Pour la Zambie :	For Zambia :

ANNEX

NON-LIMITATIVE LIST OF PEDAGOGIC MATERIAL

- (a) Sound or image recorders or reproducers, such as :
Slide and filmstrip projectors;
Cinematographic projectors;
Back-projectors and episcopes;
Magnetophones, magnetoscopes and video equipment;
Closed circuit television equipment.
- (b) Sound and image media, such as :
Slides, filmstrips and microfilms;
Cinematographic films;
Sound recordings (magnetic tapes, discs);
Videotapes.
- (c) Specialised material, such as :
Bibliographic equipment and audio-visual material for libraries;
Mobile libraries;
Language laboratories;
Simultaneous interpretation equipment;
Programmed teaching machines, mechanical or electronic;
Material specially designed for the education or vocational training of handicapped persons.
- (d) Other material, such as :
Wall charts, models, graphs, maps, plans, photographs and drawings;
Instruments, apparatus and models designed for demonstrational purposes;
Collection of items with visual or audio pedagogic information, prepared for the teaching of a subject (study kits);
Instruments, apparatus, tools and machine-tools for learning a trade or craft.
-